Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

DUA · WHISPERED PRAYERS I. ALI (A)

Munajat-e-Manzoomah

مناجات منظومہ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

Free to read, copy and share

لَكَ الْحَمْدُ يَا ذَا الْجُوْدِ وَالْمَجْدِ وَالْعُلٰى، تَبَارَكْتَ تُعْطِيْ مَا تَشَاءُ وَتَمْنَعُ۔ اِلٰهِيْ وَخَلَّاقِيْ وَجِرْزِيْ وَمَوْئِلِيْ، اِلَيْكَ لَدَى الْاِعْسَارِ وَالْيُسْرِ اَفْزَعُ۔ اِلٰهِيْ لَئِنْ جَلَّتْ وَجَمَّتْ خَطِيْئَتِيْ، فَعَفْوُكَ عَنْ ذَنْبِيْ اَجَلُّ وَاَوْسَعُ۔ اِلٰهِيْ لَئِنْ اَعْطَيْتَ نَفْسِيْ سُؤْلَهَا، فَهَا اَنَا فِيْ رَوْضِ النَّدَامَةِ اَرْتَعُ۔ اِلٰهِيْ تَرٰى حَالِيْ وَفَقْرِيْ وَفَاقَتِيْ، وَاَنْتَ مُنَاجَاتِي الْخَفِيَّةَ تَسْمَعُ۔ اِلٰهِيْ فَلَا تَقْطَعْ رَجَائِيْ وَلَا تُزِغْ، فُؤَادِيْ فَلِيْ فِيْ سَيْبِ جُوْدِكَ مَطْمَعُ۔

LAKA AL-HAMDU YAA ZAA AL-JOODI WAL-MAJDI WAL-'ULAA, TABAARAKTA TU'TEE MAA TASHAA'U WATAMNA'. ILAAHEE WAKHALLAAQEE WAJIRZEE WAMAW'ILEE, ILAYKA LADAA AL-I'SAARI WAL-YUSRI AFZA'. ILAAHEE LA'IN JALLAT WAJAMMAT KHATEE'ATEE, FA'AFWUKA 'AN ZANBEE AJALLU WA-AWSA'. ILAAHEE LA'IN A'TAYTA NAFSEE SU'LAHAA, FAHAA ANAA FEE RAWDI AN-NADAAMATI ARTA'. ILAAHEE TARAA HAALEE WAFAQREE WAFAAQATEE, WA-ANTA MUNAAJAATEE AL-KHAFIYYATA TASMA'. ILAAHEE FALAA TAQTA' RAJAA'EE WALAA TUZIGH, FU'AADEE FALEE FEE SAYBI JOODIKA MATMA'.

To You is all praise, O possessor of munificence! Blessed are You; You give whatever You wish and holds back whatever You wish my Lord! My Creator! My refuge in difficulties or ease. I seek only from You. My Lord my sins are great and in abundance You are great and Your forgiveness is greater and more vast. My Lord! Even if you fulfill the desires of my heart here I am, grazing in the garden of remorse. My Lord You are witnessing my indigence and poverty and You hear my secret supplication. My Lord don't decline my hopes and don't render my heart useless because Your generosity is my only hope.

اے مالک سخاوت و بلندی تیری ہی حمد وثنا، تو صاحبِ برکت ہے جو چاہے عطا فرمائے جو چاہے روک دے۔ میرے معبود! میرے پیدا کرنے والے میری پناہ پریشان حالی و خوشحالی میں تجھی سے مانگتا ہوں۔ الٰہی! میرے گناہ بہت زیادہ اور بہت بڑے ہیں تو کیا ہے، تیری بخشش تو ان سے کہیں زیادہ بڑی اور عام ہے۔ الٰہی! اگر تو میرے دل کی تمنائیں پوری کر دے، جب بھی میں شرمندگی کے چمن میں لذّت یاب رہوں گا۔ الٰہی! تو میری حالت، میری احتیاج و تکلیف دیکھ رہا ہے، اور تو ہی میری آہستہ سرگوشی سن رہا ہے۔ الٰہی! میری امیدیں نہ توڑ اور میرے دل کو ناکام نہ فرما، کیونکہ تیرے ہی کرم کی بخشش میری امیدگاہ ہے۔

Free to read, copy and share

اِلٰهِيْ لَئِنْ خَيَّبْتَنِيْ اَوْ طَرَدْتَنِيْ، فَمَنْ ذَا الَّذِيْ اَرْجُوْ وَمَنْ ذَا اُشَفِّعُ۔ اِلٰهِيْ اَجِرْنِيْ مِنْ عَذَابِكَ اِنَّنِيْ، اَسِيْرٌ ذَلِيْلٌ خَائِفٌ لَكَ اَخْضَعُ۔ اِلٰهِيْ فَآنِسْنِيْ بِتَلْقِيْنِ حُجَّتِيْ، اِذَا كَانَ لِيْ فِي الْقَبْرِ مَثْوًى وَّمَضْجَعُ۔ اِلٰهِيْ لَئِنْ عَذَّبْتَنِيْ اَلْفَ حِجَّةٍ، فَحَبْلُ رَجَآئِيْ مِنْكَ لَا يَتَقَطَّعُ۔ اِلٰهِيْ اَذِقْنِيْ طَعْمَ عَفْوِكَ يَوْمَ لَا، بَنُوْنٌ وَلَا مَالٌ هُنَالِكَ يَنْفَعُ۔ اِلٰهِيْ اِذَا لَمْ تَرْعَنِيْ كُنْتُ ضَآئِعًا، وَاِنْ كُنْتَ تَرْعَانِيْ فَلَسْتُ اُضَيَّعُ۔

ILAAHEE LA'IN KHAYYABTANEE AW TARADTANEE, FAMAN ZAA ALLAZEE ARJOO WAMAN ZAA USHAFFI'. ILAAHEE AJIRNEE MIN 'AZAABIKA INNANEE, ASEERUN ZALEELUN KHAA'IFUN LAKA AKHDA'. ILAAHEE FA-AANISNEE BITALQEENI HUJJATEE, IZAA KAANA LEE FEE AL-QABRI MATHWAN WAMADJA'. ILAAHEE LA'IN 'AZZABTANEE ALFA HIJJATIN, FAHABLU RAJAA'EE MINKA LAA YATAQATTA'. ILAAHEE AZIQNEE TA'MA 'AFWIKA YAWMA LAA, BANOONUN WALAA MAALUN HUNAALIKA YANFA'. ILAAHEE IZAA LAM TAR'ANEE KUNTU DAA'I'AN, WA-IN KUNTA TAR'AANEE FALASTU UDAYYA'.

My Lord. If I am unsuccessful or driven out, then from whom can I hope and to whom can I recommend. My Lord! Save me from Your wrath, as I am prisoner (of my sins) helpless, fearful and I have bowed down before You. My Lord! Show Your proofs and sympathise with me, in my grave when the grave is my abode and resting place. My Lord! Even if You punish me for 1000 years still my hopes from You will remain intact. My Lord! Bestow on me the taste of forgiveness on that day, when neither children nor wealth will be beneficial. My Lord! If you desert me, I will be rendered useless and if You considered me then I will not lose anything.

میرے معبود! اگر مجھے ناکام فرمایا، یا نکال دیا تو پھر کس سے امید کروں اور کس کو سفارشی بناؤں گا۔ میرے اللہ! مجھے اپنے عذاب سے بچا کیونکہ میں (گناہوں کا) قیدی، عاجز، خوف زدہ ہوں اور تیرے سامنے جھکا ہوا ہوں۔ میرے معبود! اپنی دلیل بتلا کر میری ہم دردی فرما، جب قبر میں میری منزل و خواب ہو۔ الٰہی! اگر مجھے ہزار سال تک سزا دے، تب بھی میری امیدوں کا رشتہ تجھ سے نہ ٹوٹے گا۔ میرے اللہ! مجھے اپنی معافی کا ذوق عطا فرما اس دن کہ جب نہ اولاد مفید ہوگی، نہ دولت (کام آئے گی)۔

Free to read, copy and share

اِلٰهِيْ اِذَا لَمْ تَعْفُ عَنْ غَيْرِ مُحْسِنٍ، فَمَنْ لِمُسِيْءٍ بِالْهَوٰى يَتَمَتَّعُ۔ اِلٰهِيْ لَئِنْ فَرَّطْتُ فِيْ طَلَبِ التُّقٰى، فَهَا اَنَا اِثْرَ الْعَفْوِ اَقْفُوْ وَاَتْبَعُ۔ اِلٰهِيْ لَئِنْ اَخْطَأْتُ جَهْلًا فَطَالَمَا، رَجَوْتُكَ حَتّٰى قِيْلَ مَا هُوَ يَجْزَعُ۔ اِلٰهِيْ ذُنُوْبِيْ بَذَّتِ الطَّوْدَ وَاعْتَلَتْ، وَصَفْحُكَ عَنْ ذَنْبِيْ اَجَلُّ وَاَرْفَعُ۔ اِلٰهِيْ يُنَجِّيْ ذِكْرُ طَوْلِكَ لَوْعَتِيْ، وَذِكْرُ الْخَطَايَا الْعَيْنَ مِنِّيْ يُدَمِّعُ۔ اِلٰهِيْ اَقِلْنِيْ عَثْرَتِيْ وَامْحُ حَوْبَتِيْ، فَاِنِّيْ مُقِرٌّ خَآئِفٌ مُتَضَرِّعُ۔

ILAAHEE IZAA LAM TA'FU 'AN GHAYRI MUHSININ, FAMAN LIMUSEE'IN BIL-HAWAA YATAMATTA'. ILAAHEE LA'IN FARRATTU FEE TALABI AT-TUQAA, FAHAA ANAA ITHRA AL-'AFWI AQFOO WA-ATBA'. ILAAHEE LA'IN AKHTA'TU JAHLAN FATAALAMAA, RAJAWTUKA HATTAA QEELA MAA HUWA YAJZA'. ILAAHEE ZUNOOBEE BAZZATI AT-TAWDA WA'TALAT, WASAFHUKA 'AN ZANBEE AJALLU WA-ARFA'. ILAAHEE YUNAJJEE ZIKRU TAWLIKA LAW'ATEE, WAZIKRU AL-KHATAAYAA AL-'AYNA MINNEE YUDAMMI'. ILAAHEE AQILNEE 'ATHRATEE WAMHU HAWBATEE, FA-INNEE MUQIRRUN KHAA'IFUN MUTADARRI'.

My Lord! If You do not pardon any but the doer of good, then who is there for the wrongdoer who indulges in his desires? My Lord! If I have been careless in acquiring piety still I am in pursuit of seeking forgiveness and repentance. My Lord! If I have sinned and that was ignorance, still I have pinned so many hopes from You that people have concluded that I don't fear You. My Lord! My sins are like mountains, hard and great, but Your forgiveness is greater than it. My Lord! Remembrance of Your favours extinguishes the fire of my heart, and the remembrance of my sins makes me cry. My Lord! Forgive my slip and erase my sins because I confess, I fear and I express my inability.

میرے معبود! اگر تو نے میری نگہداشت نہ فرمائی تو میں بیکار ہو جاؤں گا، اور اگر تو نے توجہ فرمائی تو کوئی نقصان نہ ہوگا۔ بار الٰہا! اگر تو نیک عمل کے علاوہ کسی پر احسان نہیں کرتا، تو خواہشات میں مگن بدکار کا مددگار کون ہوگا؟ الٰہی! اگر میں نے تقوٰی کے حاصل کرنے میں کوتاہی کی تو معافی کے نشانات کا پیچھا اور ان کی تلاش تو کر رہا ہوں۔ الٰہی! اگر میں نے خطائیں کی ہیں اور یہ جہالت تھی، تو میں نے تجھ سے اتنی آرزوئیں وابستہ کی ہیں کہ لوگ سمجھنے لگے کہ میں تجھ سے ڈرتا ہی نہیں۔ میرے معبود! میرے گناہ پہاڑوں کی طرح سنگین اور اونچے ہیں مگر تیری چشم پوشی بھی تو اس سے زیادہ بلند و ممتاز ہے۔ میرے اللہ! تیرے احسان کی یاد میرے دل کی آگ کو بجھاتی ہے اور خطاؤں کی یاد میری آنکھوں کو رلاتی ہے۔ میرے معبود! میری لغزش معاف اور میرے گناہ مٹا دے، کیونکہ میں اقرار کرتا ہوں، ڈر رہا ہوں اظہار عاجزی کر رہا ہوں۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

اِلٰهِيْ اَنِلْنِيْ مِنْكَ رَوْحًا وَرَاحَةً، فَلَسْتُ سِوٰى اَبْوَابِ فَضْلِكَ اَقْرَعُ۔ اِلٰهِيْ اِذَا اَقْصَيْتَنِيْ اَوْ اَهَنْتَنِيْ، فَمَا حِيْلَتِيْ يَا رَبِّ اَمْ كَيْفَ اَصْنَعُ۔ اِلٰهِيْ حَلِيْفُ الْحُبِّ فِي اللَّيْلِ سَاهِرٌ، يُنَاجِيْ وَيَدْعُوْ وَالْمُغَفَّلُ يَهْجَعُ۔ اِلٰهِيْ وَهٰذَا الْخَلْقُ مَا بَيْنَ نَائِمٍ، وَمُنْتَبِهٍ فِيْ لَيْلَةٍ يَتَضَرَّعُ وَكُلُّهُمْ يَرْجُوْ نَوَالَكَ رَاجِيًا، لِرَحْمَتِكَ الْعُظْمٰى وَفِي الْخُلْدِ يَطْمَعُ۔ اِلٰهِيْ يُمَنِّيْنِيْ رَجَائِيْ سَلَامَةً، وَقُبْحُ خَطِيْئَاتِيْ عَلَيَّ تُشَنِّعُ۔

ILAAHEE ANILNEE MINKA RAWHAN WARAAHATAN, FALASTU SIWAA ABWAABI FADLIKA AQRA'. ILAAHEE IZAA AQSAYTANEE AW AHANTANEE, FAMAA HEELATEE YAA RABBI AM KAYFA ASNA'. ILAAHEE HALEEFU AL-HUBBI FEE AL-LAYLI SAAHIRUN, YUNAAJEE WAYAD'OO WAL-MUGHAFFALU YAHJA'. ILAAHEE WAHAAZAA AL-KHALQU MAA BAYNA NAA'IMIN, WAMUNTABIHIN FEE LAYLATIN YATADARRA'OO WAKULLUHUM YARJOO NAWAALAKA RAAJIYAN, LIRAHMATIKA AL-'UZMAA WAFEE AL-KHULDI YATMA'. ILAAHEE YUMANNEENEE RAJAA'EE SALAAMATAN, WAQUBHU KHATEE'AATEE 'ALAYYA TUSHANNI'.

My Lord! Grant me peace and tranquility, as except Your favours I have not knocked anybody's door. My Lord! If You disgrace me then who will be my hope and what shall I do. My Lord! The companion of love is awake at night, they whisper and supplicate whereas the negligent are asleep. My Lord! The inhabitants of this world some are asleep, some are awake and complain and all are seeking Your favours, expecting. Your mercy and desiring Your Heaven. My Lord! My hope promises me safety, while the ugliness of my sins reproaches me.

الٰہی ! اپنی بارگاہ سے سکون و اطمینان عطا فرما، کیونکہ میں تیرے احسان کے علاوہ کسی کا دروازہ نہیں کھٹکھٹاؤں گا۔ خدایا ! اگر تو نے مجھے ذلیل و خوار کر دیا، تو پھر میرا چارۂ کار کیا ہوگا، اور میں کیا کروں گا؟ میرے معبود ! محبت کے حلیف راتوں کو جاگتے ہیں، وہ سرگوشیاں کرتے ہیں، دعا کرتے ہیں، اور غافل سوتے رہتے ہیں۔ میرے اللہ ! یہ دنیا والے کچھ تو سو رہے ہیں اور کچھ جاگ رہے ہیں، اور رات کے وقت فریاد کر رہے ہیں، ان میں سے ہر ایک تیرے احسان کا طلب گار، تیری عظیم رحمت کا متمنّی، اور تیری جنّت کا خواہش مند ہے۔ الٰہی ! میری امیدیں عافیت کا یقین دلاتی ہیں، اور میری لغزشیں میری سرزنش کر رہی ہے۔

Free to read, copy and share

اِلٰهِيْ فَاِنْ تَعْفُوْ فَعَفْوُكَ مُنْقِذِيْ، وَاِلَّا فَبِالذَّنْبِ الْمُدَمِّرِ اُصْرَعُ۔ اِلٰهِيْ بِحَقِّ الْهَاشِمِيِّ مُحَمَّدٍ وَحُرْمَةِ اَبْرَارٍ هُمْ لَكَ خُشَّعٌ۔ اِلٰهِيْ بِحَقِّ الْمُصْطَفٰى وَابْنِ عَمِّهٖ، وَحُرْمَةِ اَطْهَارٍ هُمْ لَكَ خُشَّعٌ۔ اِلٰهِيْ فَانْشُرْنِيْ عَلٰى دِيْنِ اَحْمَدٍ، مُنِيْبًا تَقِيًّا قَانِتًا لَكَ اَخْضَعُ۔ وَلَا تَحْرِمَنِّيْ يَا اِلٰهِيْ وَسَيِّدِيْ، شَفَاعَتَهُ الْكُبْرٰى فَذَاكَ الْمُشَفَّعُ۔ وَصَلِّ عَلَيْهِمْ مَا دَعَاكَ مُوَحِّدٌ، وَنَاجَاكَ اَخْيَارٌ بِبَابِكَ رُكَّعُ۔

ILAAHEE FA-IN TA'FOO FA'AFWUKA MUNQIZEE, WA-ILLAA FABILZZANBI AL-MUDAMMIRI USRA'. ILAAHEE BIHAQQI AL-HAASHIMIYYI MUHAMMADIN WAHURMATI ABRAARIN HUM LAKA KHUSHSHA'. ILAAHEE BIHAQQI AL-MUSTAFAA WABNI 'AMMIHEE, WAHURMATI AT-HAARIN HUM LAKA KHUSHSHA'. ILAAHEE FANSHURNEE 'ALAA DEENI AHMADIN, MUNEEBAN TAQIYYAN QAANITAN LAKA AKHDA'. WALAA TAHRIMANNEE YAA ILAAHEE WASAYYIDEE, SHAFAA'ATAHU AL-KUBRAA FAZAAKA AL-MUSHAFFA'. WASALLI 'ALAYHIM MAA DA'AAKA MUWAHHIDUN, WANAAJAAKA AKHYAARUN BIBAABIKA RUKKA'.

My Lord! If You forgive me then Your forgiveness will head me to salvation, as I have already committed sins which can destroy me. My Lord! For the sake of Mohammed from Hashim (peace be upon him and his progeny) and by the names of the doers of good who plead in Your presence. My Lord! By the Mohammad (s.a.w.a) and his cousin and by their pure progeny, who has lowered his neck in Your presence. My Lord! Raise me on the religion of Ahmad, I am a supplicator, fearful, worshipper and an obedient, in Your court. My Lord and my Master don't make me unsuccessful from their great intercession of Hazrat (s.a.w.a) because he will be the only intercessor who can intercede till the time a caller, calls You. Send blessings on Mohammed (s.a.w.a) and his progeny (a.s) till the time the worshipper supplicates in Your presence.

میرے معبود! اب اگر بخش دے تو تیری معافی میرے لئے باعث نجات ہے، ورنہ میں تو ان ہلاکت خیز گناہوں سے گر چکا ہوں۔ یا اللہ! تجھے محمدؐ ہاشمی کا صدقہ اور ان نیک عمل لوگوں کی حرمت کا تصدق جو تیری بارگاہ میں عاجزی کر رہے ہیں۔ بار الٰہا! تجھے محمد مصطفیؐ اور ان کے ابن عمؑ کی قسم، اور ان کی اولاد اطہار کا صدقہ جو تیرے سامنے گردن جھکائے ہیں۔ الٰہی! مجھے دین اسلام پر اٹھانا، تیری بارگاہ میں دعاگو، خوفزدہ، عبادت گذار و فرمانبردار ہوں۔ اے میرے اللہ! اور مالک مجھے ناکام نہ کرنا، حضرت کی عظیم الشان سفارش سے کیونکہ وہی سفارش کرنے والے ہیں، جب تک موحد تجھے پکاریں اس وقت تک، آل محمدؐ پر رحمت نازل فرماتا رہ اور اس وقت تک کہ جب تک تیرے عبادت گذار تیری بارگاہ میں مناجات کرتے ہیں۔

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMAD.

O Allah, send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad.

اے معبود! رحمت نازل فرما حضرت محمدؐ اور انکی آلؑ پر۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

Printed from https://fzic.org/library/dua/munajat-e-manzoomah-2004 — the devotional library of the Fatima Zahra Imamia Centre, 80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305. Free to read, copy and share.